

DECT 121

Bruksanvisning Brugsanvisning



Ladda telefonlur(ar) i 24 timmar
före användning.
Håndsættet skal oplades i 24 timer
før brugen.

PHILIPS

Telefonlurens displayruta	2
Installera DECT 121	3
DECT 121 telefonlur & basstation	5
DECT 121 tangenter	6
Använda DECT 121	7
Svara i telefonen	7
Avsluta ett samtal	7
För att ringa ett externt samtal	7
För att ringa ett internt samtal	7
Uppringningsförval	7
För att aktivera/avaktivera låset för knappsetsen	7
För att lagra ett nummer i telefonregistret	8
För att ringa ett samtal från telefonregistret	8
För att ändra i telefonregistret/ta bort ett nummer	8
För att ta bort alla nummer i telefonregistret	9
För att flytta ett samtal till en annan telefonlur	9
För att återuppringa de 10 senast uppringda numren	9
För att stänga av ringsignalen på telefonluren	9
För att ringa från nummerpresentatören	10
För att ta bort alla nummer lagrade på nummerpresentatören	10
För att programmera röstbrevlådan	10
För att nå röstbrevlådan	11
För att programmera "Baby Call" 11	
För att aktivera/avaktivera "Baby Call"	11

Installera dina preferenser 12

För att reglera ringsignalen	12
För att reglera ringtonsvolymen	12
Reglera volymen i hörluren	12
Inställning av signalmetod (R-knappsinställning)	13
För att välja puls eller tonval	13
För att aktivera/avaktivera knapptryckstoner	13
För att ändra PIN-koden (lösenord)	14
För att återgå till standardinställningarna	14

Problemlösning 15

Miljö & Säkerhet 16

Härmed intygar Philips att denna DECT 121XX står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Philips har märkt batterier och förpackningar med standardsymboler för att främja återvinning och tillbörlig avfallshantering.



Batterier får ej kastas i soporna.



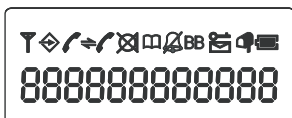
Ett finansiellt bidrag har betalats till de nationella återvinnings- och uppårbet ningssystemen



-märket intygar uppfyllelse av tekniska bestämmelser enligt direktiv 1999/5/EG om användarens skydd mot elektromagnetiska störningar och radiovågor.

Telefonlurens displayruta

Olika symboler syns högst upp i displayen, beroende på telefonens inställningsläge.



Observera: Vid första användning behöver batteriet ofta först laddas några minuter innan symbolerna blir synliga i rutan.

Symbolernas betydelse:



Telefonluren befinner sig inom basstationens räckvidd. När symbolen blinkar är luren nära att komma utanför räckvidden. Flytta dig då närmare basstationen.



Telefonen är i programmeringsläge.



Linjen är upptagen. Telefonen används.



Vidarekoppling av samtal pågår.



Mikrofonen är neddämpad.



Telefonkatalogen är öppen.



Ringfunktionen är fränkopplad.



Baby call är PÅ.



Knappsatsen är låst.



Det finns obesvarade samtal i nummerpresentations-listan*.



Det finns meddelanden i din röstbrevlåda.



Batteriernas laddningsnivå : full eller låg.

* förutsätter abonnemang på nummerpresentation.

Observera: samtalstiden visas på displayen då samtalet avslutas.

Installera DECT 121

LADDA DIN DECT 121 I 24 TIMMAR FÖRE NVÄNDNING.
ANVÄND ENDAST UPPLADNINGSBARA BATTERIER.

Packa upp DECT 121

DECT 121 paketet innehåller:

En DECT 121 basstation



, en DECT 121 telefonlur ,



en bruksanvisning



,ett garantihäfte



2 uppladdningsbara batterier, 1 nätsladd, 1 transformator
Om något i paketinnehållet saknas, var vänlig kontakta försäljaren omgående.
(Observera: i DECT 121 multi-telefonlurs paket, kommer du att hitta en eller flera ytterligare telefonlurar, batteriladdare med dess transformator och ytterligare uppladdningsbara batterier. Alla laddare kan monteras på väggen.)

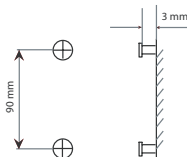
Väggmontering

Den extra laddaren i DECT 121 multi-telefonlurs paket kan väggmonteras.

Sätt i pluggarna lodrätt med 90 millimeters mellanrum. Skruva i skruvarna.

Lämna ett litet mellanrum (3 mm) mellan skruvskallen och väggen.

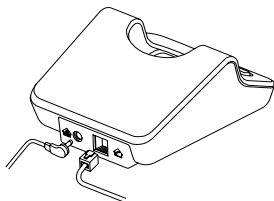
Du kan nu hänga basstationen på skruvarna, samt koppla in transformator och nätsladd.



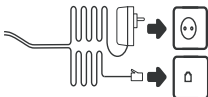
Installera DECT 121

1. Koppla transformator och nätsladd till basstationen.

Om du har en bredbandsanslutning (ADSL) till internet, var vänlig försäkra dig om att ett bredbandsfilter är kopplat direkt till varje telefonuttag i bostaden. Kontrollera även att modem och telefon är kopplade till de rätta filteruttagen (olika uttag för varje enhet).

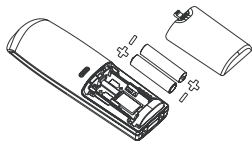


2. Koppla transformator och nätsladd till vägguttaget. Använd alltid de sladdar som bifogas i förpackningen.



3. Öppna batterifackets lock genom att skjuta det åt sidan.

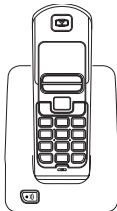
4. Placera de 2 batterierna enligt bilden. Observera polernas läge.



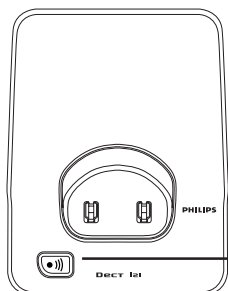
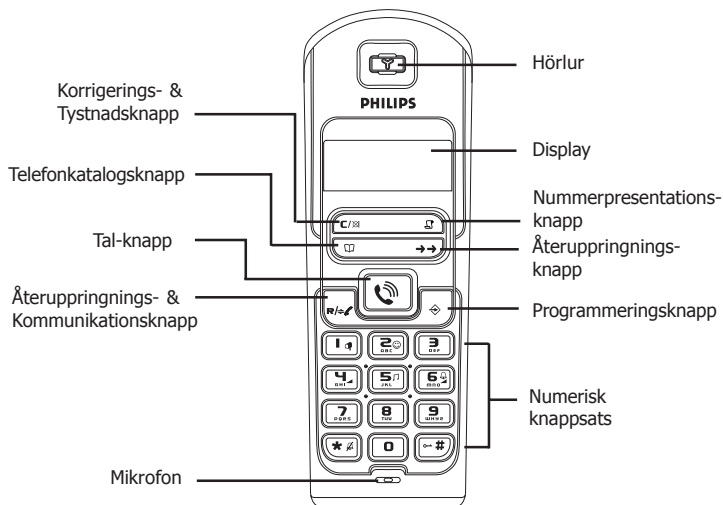
5. Skjut tillbaka batterifackets lock.

*När du byter batterierna, använd endast uppladdningsbara NiMH batterier. Optimal batterieffekt når du först efter 3 kompletta upp/urladdningar. Garantin gäller inte för batterier och andra komponenter inom rimlig livslängd och bruk.
Beredskapstid: ca. 100 timmar
Samtalstid: ca. 10 timmar.*

6. Lägga telefonluren i basstationen och ladda i 24 timmar. En ton indikerar att telefonluren är rätt placerad på basstationen eller i batteriladdaren.



DECT 121 telefonlur och basstation



Sökar-knapp

Med Sökar-knappen lokaliserar man en förlorad telefonlur. Tryck in knappen tills luren börjar ringa. Då den hittats, tryck på dess uppringningsknapp.

DECT 121 -knappar

Telefonlur-knappar



Öppna nummerpresentatören. Tryck flera gånger för att gå igenom listan.



Öppna återuppringningslistan. Tryck flera gånger för att gå igenom den.



Korrigerings-knapp

- För att radera ett tecken.
- För att återgå till viloläget.
- Långt knapptryck för att radera numret på displayen (nummerpresentation, telefonkatalog, återuppringningslista).
- För att dämpa ner mikrofonen under ett samtal.



Telefonkatalog. Tryck flera gånger för att gå igenom listan.



Tal-knapp. Tryck för att svara, ringa upp, eller avsluta ett samtal.



Långt knapptryck för att slå röstbrevlådans nummer.



Aktivera/avaktivera "Baby call"



Reglera hörlurens ljudvolym.



Reglera ringsignalen.



Reglera ringsignalens ljudvolym.



Programmera-knapp. Inleda eller avsluta en inställning.



Återuppringning & Kommunikationsknapp – Intervall programmering, tryck och håll nere för att ringa ett internt samtal (DECT 121 multi-telefonlurs paket).



- Långt knapptryck för att aktivera/avaktivera knappsats-låset.



* - Långt knapptryck för att aktivera/avaktivera ringsignalen.

Använda DECT 121



Svara i telefonen

Tryck på **Tala**-knappen.



Avsluta ett samtal

Tryck på **Tala**-knappen.



För att ringa ett externt samtal

Tryck på **Tala**-knappen.



Slå numret.

För att ringa ett internt samtal (DECT 121 multi-telefonlurs paket)



Tryck och håll nere **R knappen** och tryck telefonlursnumret (1 till 4) tills dess den andra telefonluren ringer.



Ta samtalet på den uppringda telefonluren.



Uppringningsförval

Slå först numret.



Tryck på **Tala**-knappen. *Observera : på DECT 121 kan du slå upp till 18 tecken.*



Slår du fel så tryck på **Korrigera**-knappen och radera felet.

För att aktivera/avaktivera låset för knappatsen



Tryck och håll nere **#** knappen för att låsa knapparna.



Tryck och håll nere **#** knappen för att låsa upp knapparna. Observera: Du kan fortfarande svara på dina samtal när knapparna är låsta.

För att lagra ett nummer i telefonkatalogen



Du kan lagra upp till 10 nummer i telefonkatalogen.
Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck på **Telefonkatalog**-knappen.
Ett minnesnummer visas i displayrutan. Håll knappen nertryckt för att välja ett annat minnesnummer.



Mata in numret.



Tryck på **Programmerings**-knappen för att spara numret.



Tips: Om du gör ett misstag, tryck på **Korrigeringsknappen** för att korrigera.

För att ringa ett samtal via telefonkatalogen



Tryck på **Telefonkatalog**-knappen. Det första numret visas.



Tryck på **Telefonkatalog**-knappen så många gånger som behövs för att nå posten.



Eller

Mata in minnesnumret för att nå det önskade telefonnumret.



Tryck på **Tala**-knappen för att ringa upp.

Eller



Eller tryck på **Korrigera**-knappen för att avsluta utan att ringa.

För att ändra i telefonkatalogen/ta bort ett nummer



Tryck på **Programknappen**.



Tryck på **Telefonkatalogknappen**.

Håll knappen nertryckt tills det önskade nummer visas.



Använd **Korrigeringsknappen** och **Numeriska knapparna** för att ändra.



Tryck på **Programknappen** för att bekräfta.



För att ta bort alla registrerade nummer i telefonkatalogen

Tryck på **Programmerings**-knappen.

Tryck **0**.

Tryck på **Telefonkatalog**-knappen.

Tryck på **Programmerings**-knappen för att bekräfta.

För att flytta ett samtal till en annan telefonlur (DECT 121 multi-telefonlurs paket)

Ett externsamtal kan vidarekopplas till en annan telefonlur.
Under pågående samtal:

Tryck och håll nere **R** knappen och tryck numret (1 till 4) på telefonluren. Den andra telefonluren kommer att ringa. Telefonsamtalet kommer att ställas i vänteläge. De interna parterna kan samtala tillsammans.



Tryck på **Tala**-knappen för att flytta samtalet.

Eller

Tryck på **R**-knappen om inget svar kommer från den andra telefonluren.

Eller

Tryck på **Korrigeringsknappen** för att byta mellan konferensläge och externt samtal.

För att återuppringa de 10 senast uppringda numren

Tryck på **Återuppringnings**-knappen. Displayen visar numret som ringts på senast. Tryck igen på denna knapp för att se nästa nummer.



Tryck på **Tala**-knappen för att ringa upp .

Eller

Tryck på **Korrigera**-knappen för att gå ur listan.

En lång tryckning på **Korrigera**-knappen raderar numret.

För att stänga av ringsignalen på telefonluren

Under ett samtal:

Tryck på **Tystnadsknappen**. Displayrutan visar tystnadssymbolen.



Tryck igen **Tystnadsknappen** för att avsluta tystnadsläge.

För att ringa från Nummerpresentationen

För att använda funktionen nummerpresentatör måste du först abonnera på Nummerpresentatör

(Samtalslinjeidentifikation eller CLI) service. Din DECT 121 bevarar upp till 10 nummer obesvarade telefonsamtal. Symbolen



på displayen påminner dig om obesvarade telefonsamtal.



Tryck på **Nummerpresentationsknappen**. Displayen visar det sist ringda numret. Håll nere knappen för att gå igenom listan av obesvarade telefonsamtal.



Tryck på **Tala**-knappen för att ringa upp.
Eller



Tryck på **Korriger**-knappen för att gå ur Nummerpresentationen.



Långt tryck : radera den aktuella posten och visa nästa på displayen.

Observera : den äldsta posten raderas när minnet blir fullt.

För att radera hela nummerpresentationslistan



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **0**.



Tryck på **Nummerpresentations**-knappen.



Tryck på **Programmerings**-knappen för att bekräfta.

För att programmera röstbrevlådan

En del nätverksoperatörer erbjuder röstbrevlådsservice. Du kan programmera knapp **1** att nå din röstbrevlåda direkt.



Tryck på **Programknappen** .



Tryck **8** och slå sedan in din 4-siffriga PIN kod (Se S.14 för PIN kods inställning).



Tryck på **Program knappen** .



Skriv in telefonnumret på din nätverksröstbrevlåda (kontakta din nätverksoperatör för att få ditt nummer).



Tryck på **Programknappen** för att spara numret.

För att nå din röstbrevlåda



Tryck på **Programknappen**.

Tryck **1**. Lyssna till dina meddelanden hos din nätverksröstbrevlåda.

För att programmera "Baby call"

Med "Baby call" kan du spara ett nummer som kan ringas upp med ett tryck på vilken knapp som helst (utom Programmeringsknappen).



Tryck **Programknappen**.



Tryck **3** och slå sedan in din 4-siffriga PIN kod (Se S.14 för PIN kodsinställning).



Tryck **Programknappen***.



Slå in numret som du vill ska vara ditt direkta "Baby Call" nummer.



Om ett sparad nummer redan finns kan du ändra det med **Korrigeringsknappen** och **Numeriska knapparna**.



Tryck på **Programknappen** för att spara numret.

För att aktivera/avaktivera "Baby call"



Tryck på **Programknappen**.



Tryck **2** och registrera sedan din 4-siffriga PIN kod (Se S.14 för inställning av PIN kod).



Tryck på **Programknappen** för att spara inställningarna och ytterligare en gång för att aktivera "Baby call". När funktionen är aktiverad, kommer Baby Call numret och BB ikonen att visas i displayrutan.

Installera dina preferenser

För att reglera ringsingnalen



Du kan välja mellan 6 ringmelodier.
Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **5**. Nuvarande inställning visas i displayrutan och spelas (1/6 till exempel).

Mata in ditt melodival 1, 2, ... eller 6. Den valda melodin spelas.



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Ställa in ringtonvolym



Du kan välja mellan 3 ringtonvolymmer.
Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **6**. Nuvarande inställning visas i displayrutan och spelad (1/3 till exempel).

Registrera önskad volymstyrka 1(låg), 2(medium) eller 3 (hög). Den valda volymen spelas.



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Varning: vi rekommenderar starkt att placera telefonluren långt från ditt öra när den ringer-

Höja / sänka hörlurens volym



Du kan välja mellan 3 hörlurvolymmer.
Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **4**. Aktuell inställning visas (tex. 1/3).

Mata in önskad volym: 1 (svag), 2 (mellan) eller 3 (hög).



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Inställning av ringsignal (R-knapp)

För vissa tjänster (samtal väntar, medflyttning osv.) via R+1, R+2 och R+3 kan det vara nödvändigt att ställa in signal metoden (kort/lång) beroende av typ av anslutning (ISDN, huvudabonnemang, intern telefonväxel).



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck på sifferknapp **R**.



Välj 1,2, ..., eller 7.



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Flera olika signal-intervall finns tillgängliga :

1 = 80 ms ; 2 = 100 ms ; 3 = 120 ms ; 4 = 180 ms

5 = 250 ms ; 6 = 300 ms ; 7 = 600 ms

För att ställa intervall, se din PABX bruksanvisning.

För att välja puls- eller tonval



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck *.



Tryck 1 (pulsväl) eller 2 (tonväl).



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Pulsväl används i länder med DTMF ring-rutin eller med äldre PABX (ö.a. : ej i Sverige !).

För att aktivera/avaktivera knapptryck-toner



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **7** för att aktivera/avaktivera knapptryck-toner.



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

För att ändra PIN-koden

PIN-koden är ett 4-siffrigt lösenord. Den skyddar lur och basstation från missbruk. Standard är 0000.



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **1**. Mata in standardvärdet för PIN-koden (0000).



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Mata in den nya 4-siffriga PIN-koden.



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Upprepa inmatningen av den nya 4-siffriga PIN-koden.



Tryck på **Programmerings**-knappen för att spara PIN-koden.

Varning: För alla inställningar där du måste skriva in PIN-koden, observera att om den PIN-kod du skriver är fel, kommer ett långt pip att höras och telefonen återgår till ett inaktiverat läge. Du måste åter starta om inställningarna och registrera korrekt PIN-kod.

För att återgå till standardinställningarna

Denna procedur återställer telefonen till standardinställningarna.



Tryck på **Programmerings**-knappen.



Tryck **9**. Mata in din 4-siffriga PIN-kod.



Bekräfta inmatningen med **Programmerings**-knappen.

Problemlösning

www.philips.com/support

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
- Ingen kopplingston vid aktivering av knappen 	- Basstationen är inte korrekt ansluten till el- eller telefonuttag. - Räckvidden från basstation överskriden. - För svagt batteri (batteriets uppladdningssymbol syns).	- Kontrollera anslutningarna (sid. 4). Genomför en återställning (reset) genom att dra ur elnätskontakten några sekunder och sedan ansluta den igen. - Gå närmare basstationen. - Ladda upp batteriet i minst 24 timmar (sid. 4).
-  Symbolen blinkar.	- Telefonen är nästan utom räckvidd.	- Gå närmare basstationen.
- Det hörs ingen pipton när telefonluren sätts i basens laddningsenhet.	- Telefonluren är inte korrekt placerad i basens laddningsenhet. - Laddningskontaktarna är nedsmutsade.	- Lyft upp telefonluren och sätt tillbaka den i basstationen. - Rengör kontaktarna med en ren, torr trasa.
- Batterisymbolen är svag trots 24 timmars uppladdning.	- Telefonlurens batteri är defekt.	- Vänd dig till närmaste PHILIPS-handlare och skaffa nya uppladdningsbara batterier.
- På displayen syns inga symboltecken.	- Batteriet är oladdat.	- Kontrollera anslutningarna (sid. 4). - Ladda batteriet (sid.4).
- Dålig ljudkvalitet (knaster, dämpning, eko, osv.).	- Störningar p g a närhet till elektriska apparater. - Basstationen står i ett rum med för tjocka väggar. - Telefonluren är för långt från basstationen.	- Placera om möjligt basstationen på annan plats. - Installera basstationen i ett annat rum. - Gå närmare basstationen.
- Nummerpresentationen fungerar inte.	- Servicen är inte aktiverad.	- Kontrollera ditt abonnemang med ditt nätverk. Philips kan ej överta garanti för drift via ISDN-anslutning eller företagsväxel.
- Telefonen ringer medan samtal pågår.	- Försök pågå att vidarekoppla ett samtal.	- Tryck på Tala -knappen om du önskar ta emot samtalet.
- Inget uppringar-ID/dålig ljudkvalitet/dålig förbindelse med ADSL bredband internet	- ADSL filter/splitter saknas, eller för få filter. - Modem och/eller telefon kopplad till fel filteruttag. - Felaktig/a ADSL filter.	- Kontrollera att du har ett ADSL filter kopplat direkt till varje telefonuttag i bostaden. - Kontrollera att modem och telefon är kopplade till rätt filteruttag (olika uttag för varje enhet). - Filtren kan vara defekta. Byt ut och testa igen.

Miljö och säkerhet

Säkerhetsinformation

Denna utrustningen kan vid strömbavbrott ej användas för nödsamtal. Använd i nödfall något annat alternativ.

Strömförsörjning

Denna produkt skall anslutas till 220-240 volts strömförsörjning med enfas-växelström, med undantag av IT-installationen enligt norm EN 60-950.

VARNING

Elnätet klassas som farligt enligt EN 60-950. Apparaten kan skiljas från elförsörjningen endast genom att dra ur kontakten. Använd därför alltid ett lättåtkomligt vägguttag.

Telefonanslutning

Spänningen i telefonnätet klassas som TNV-3 (Telecommunications Network Voltages) enligt definitionen i norm EN 60-950.

Säkerhetsanvisning

Låt inte telefonluren komma i beröring med vätskor. Plocka aldrig isär varken telefonlur eller basstation. Det är risk för att komma i beröring med farliga spänningar. Laddningskontakter och batterier får ej komma i beröring med ledande föremål.

Miljöskydd

Vid avfallshantering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och uttjänt telefon skall lokala föreskrifter för återvinning absolut beaktas.

Konformitet

We, PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT121xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user) Safety : EN 60950-1 (10/2001)
SAR : EN 50371 (2002)

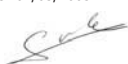
Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)
EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum) Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date: 04/03/2005

Le Mans



CE 0682

Product Quality Manager
Home Communication

Den här produkten kan endast anslutas till analogt telefonnätverk i de länder som finns indikerade på märket under basstationen.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



DK

3 1 1 1 2 8 5 2 3 6 5 1

SE